

Cahiers Jean Giraudoux n° 26 (1998)

GIRAUDOUX À L'ÉTRANGER

Un écrivain et la planète

<i>Présentation</i> , d'Alain DUNEAU	7
Un étranger multiple et semblable, par Alain DUNEAU	9
Giraudoux en voyages : itinéraires étrangers, par Guy TEISSIER	29

GIRAUDOUX L'EUROPÉEN

I - Écrivains

Klaus MANN : Giraudoux (Présentation et traduction de Jacques BODY)	49
Gesualdo BUFALINO : <i>Deux prières</i> – Renan et Giraudoux (Présentation de Alvio PATIERNO, traduction d'Edouard DEMAZURE)	57
Un giralducien à Genève : Pierre Girard, par Antoinette WEBER-CAFLISCH	69

II - Réceptions critiques

Giraudoux en Pologne 1945-1995, par Krystina MODRZEJEWSKA	95
Giraudoux en Italie, par Alvio PATIERNO	117
<i>Bella</i> dans la presse belge, par Maurice BARTHÉLEMY	131

III - Un regard allemand

Les « idées obsédantes » dans l'œuvre de Jean Giraudoux, par Franz W. MÜLLER (Présentation et traduction de Jacques BODY)	143
--	-----

D'AUTRES MONDES

I - Amériques amies

Giraudoux et le monde hispanique, par Guy TEISSIER	181
L'Apollon du Brésil, par Maria Cristina da FONSEÇA ELIA	215
Canada politique et poétique, par Pierre GOBIN	221

II - Deux rencontres dans le monde arabe

Le Poète et le Sultan : Giraudoux au Maroc, par Abdelghani EL HIMANI	243
Une étudiante syrienne « se déclare », par Macha TAWTEL	263

III - Giraudoux et le Pacifique

Le poète de l'aurore au pays du Soleil-Levant, par Noriko NAKAMURA	275
Nouvelle-Zélande : Giraudoux en « touriste », par Elizabeth GOULDING	281

Bibliographies « étrangères »	291
-------------------------------------	-----

CHRONIQUES DE GIRALDUCIE	297
--------------------------------	-----

<i>Bibliographie giralducienne (1996-1997)</i> , établie par René RANCEUR et Guy TEISSIER	307
---	-----